

Von: "covid-19-vac" <covid-19-vac@admin.vs.ch>
An: "covid-19-vac" <covid-19-vac@admin.vs.ch>
Gesendet: Donnerstag, 14. Januar 2021 18:12:04

Vaccin COVID-19 : arrivée du vaccin de Moderna et processus de commande COVID-19-Impfstoffe: Ankunft der Moderna-Impfstoff und Bestellvorgang

Deutscher Text weiter unten:

Aux médecins valaisans

Madame, Monsieur,

Nous avons le plaisir de vous annoncer que le COVID-19 Vaccine Moderna® est arrivé en Valais. Environ 4'000 doses sont à disposition pour la première injection. La livraison suivante est prévue début février. Le processus de commande de vaccins va pouvoir reprendre. Les commandes pourront être passées dès lundi 18 janvier 2021 en ligne selon les nouvelles modalités décrites ci-après (et non plus auprès covid-19-vac@admin.vs.ch).

Recommandations de vaccination et descriptifs des vaccins

Les recommandations de vaccination de l'OFSP et la Commission fédérale pour les vaccinations ont été mises à jour. Vous les trouverez sur le lien suivant, ainsi que les descriptifs des vaccins :

<https://www.bag.admin.ch/bag/fr/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/information-fuer-die-aerzteschaft/dokumente-fuer-gesundheitsfachpersonen.html>

Vous trouverez également en annexe les guidelines sur la manipulation du COVID-19 Vaccine Moderna®.

Allergies

Vous trouverez en annexe les recommandations de la Société Suisse d'Allergologie et d'Immunologie pour la vaccination contre COVID-19 chez les personnes atteintes de maladies allergiques.

Commandes de vaccins

Peuvent passer commande les médecins qui ont rempli et signé le formulaire d'adhésion à la Convention tarifaire selon LAMal N° 00.500.1887H du 1^{er} janvier 2021 concernant la vaccination dans le cas de la pandémie de COVID-19.

Avant de passer commande, nous vous prions de prendre connaissance de la FAQ figurant sur le lien suivant : <https://extranet.institutcentral.ch/secure/fr/faq-vaccins-covid-19/>

Les commandes se font en ligne sur le site suivant :

<https://extranet.institutcentral.ch/secure/fr/shop/>

Les deux types de vaccins pourront être commandés, à savoir :

- Comirnaty® de Pfizer/BioNTech
- COVID-19 Vaccine Moderna®

Nombre de doses

Etant donné le nombre encore limité de doses disponibles et pour des raisons d'équité de traitement, **le nombre de doses pouvant être commandées est limité à 50 par médecin par semaine pour la première injection**. Une nouvelle commande pourra être faite la semaine suivante. **Il importe d'éviter de stocker des doses dans les cabinets médicaux alors que la demande de vaccin est très forte**. Cette limite pourra être assouplie par la suite, dès qu'il y aura davantage de doses de vaccin à disposition. Dans la mesure du possible, la priorité sera donnée aux médecins qui n'ont pas encore pu passer commande. Les centres de vaccination seront quant à eux ouverts dès qu'il y aura suffisamment de doses de vaccin à disposition.

Délais

Les commandes devront être faites au moins **une semaine avant la date de livraison souhaitée**, exception faite pour la semaine prochaine où les premières livraisons pourront avoir lieu dès le mercredi 20 janvier 2021, dans les limites des capacités de livraison.

Nous vous recommandons de prévoir la livraison au moins **un jour avant la vaccination** prévue.

Deuxièmes doses

Un stock spécifique est constitué pour les deuxièmes doses. Elles sont donc garanties. **Il faut toutefois passer une commande spécifique pour les deuxièmes doses** afin d'indiquer à quelle date vous souhaitez être livrés (sauf si vous avez déjà reçu une confirmation par l'Institut Central des Hôpitaux pour les deuxièmes doses).

Les délais pour l'injection de la deuxième dose sont les suivants :

- Comirnaty® de Pfizer/BioNTech : **3 à 6 semaines après la première injection**
- COVID-19 Vaccine Moderna® : **4 à 6 semaines après la première injection**

Planification de la vaccination

Afin de faciliter la planification de la vaccination, nous remercions les médecins qui ne l'auraient pas déjà fait de nous transmettre le **nombre total de personnes qu'ils prévoient de vacciner durant ces prochains mois**.

Nous restons à disposition pour tout renseignement complémentaire.

Avec nos remerciements pour votre précieuse collaboration et nos salutations les meilleures.

An die Walliser Ärzte

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass der COVID-19 Vaccine Moderna® im Wallis angekommen ist. Für die erste Injektion stehen ca. 4'000 Dosen zur Verfügung. Die nächste Lieferung ist für Anfang Februar vorgesehen. Der Bestellvorgang für Impfstoffe kann dann wiederaufgenommen werden. Bestellungen können ab Montag, dem 18. Januar 2021, online nach den unten beschriebenen neuen Modalitäten aufgegeben werden (und nicht mehr über covid-19-vac@admin.vs.ch).

Impfempfehlungen und Impfstoffbeschreibungen

Die Impfempfehlungen des BAG und der Eidgenössischen Kommission für Impfungen wurden aktualisiert. Diese finden Sie unter folgendem Link, ebenso wie die Beschreibungen der Impfstoffe:

<https://www.bag.admin.ch/bag/de/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/information-fuer-die-aerzteschaft/dokumente-fuer-gesundheitsfachpersonen.html>

Ebenfalls beigefügt sind die Richtlinien für den Umgang mit dem COVID-19 Vaccine Moderna®.

Allergien

Die Empfehlungen der Schweizerischen Gesellschaft für Allergologie und Immunologie zu COVID-19-Impfungen bei Personen mit allergischen Erkrankungen sind beigefügt.

Bestellung der Impfungen

Bestellungen können von Ärzten aufgegeben werden, die das Formular zur Einhaltung der Tarifvereinbarung gemäss KVG Nr. 00.500.1887H vom 1. Januar 2021 über die Impfung im Falle der Pandemie COVID-19 ausgefüllt und unterzeichnet haben.

Bevor Sie eine Bestellung aufgeben, lesen Sie bitte die FAQs unter dem folgenden Link: <https://extranet.institutcentral.ch/secure/de/faq-impfstoffe-covid-19/>

Bestellungen können online auf folgender Seite aufgegeben werden:
<https://extranet.institutcentral.ch/secure/de/shop/>

Beide Arten von Impfstoffen werden zur Bestellung verfügbar sein:

- Comirnaty® von Pfizer/BioNTech
- COVID-19 Vaccine Moderna®

Anzahl Dosen

Aufgrund der noch begrenzten Anzahl der verfügbaren Dosen und aus Gründen der Gleichbehandlung ist die **Anzahl der bestellbaren Dosen bei der ersten Injektion auf 50 pro Arzt und Woche begrenzt**. Eine neue Bestellung kann in der darauffolgenden Woche aufgegeben werden. **Es ist wichtig, einen Vorrat an Dosen in Arztpraxen zu vermeiden, da die Nachfrage nach dem Impfstoff sehr hoch ist**. Dies kann später jedoch gelockert werden, sobald mehr Impfstoffdosen zur Verfügung stehen. Soweit möglich, werden Ärzte, die noch nicht bestellen konnten, bevorzugt behandelt. Die Impfzentren werden geöffnet, sobald genügend Impfdosen zur Verfügung stehen

Fristen

Die Bestellungen müssen **mindestens eine Woche vor dem gewünschten Liefertermin** erfolgen, mit Ausnahme der nächsten Woche, in der die ersten Lieferungen im Rahmen der Lieferkapazitäten bereits am Mittwoch, 20. Januar 2021, erfolgen können.

Wir empfehlen Ihnen, die Lieferung mindestens **einen Tag vor der geplanten Impfung** zu planen.

Zweite Injektion

Für die zweiten Dosen wird ein spezifischer Vorrat aufgebaut. Sie sind daher garantiert. **Sie müssen jedoch eine spezifische Bestellung für die zweiten Dosen aufgeben**, um anzugeben, wann Sie geliefert werden sollen (es sei denn, Sie haben bereits eine Bestätigung vom Zentralinstitut der Spitäler für die zweiten Dosen erhalten).

Die Fristen für die zweite Dosisinjektion sind wie folgt:

- Pfizer/BioNTech Comirnaty®: 3 bis 6 Wochen nach der ersten Injektion
- COVID-19 Vaccine Moderna®: 4 bis 6 Wochen nach der ersten Injektion

Planung der Impfung

Um die Planung der Impfung zu erleichtern, möchten wir uns bei den Ärzten, die dies noch nicht getan haben, dafür bedanken, dass sie uns **die Gesamtzahl der Personen mitteilen, die sie in den nächsten Monaten zu impfen planen**.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung und danken Ihnen für die geschätzte Zusammenarbeit.

Freundliche Grüsse



Service de la santé publique
Dienststelle für Gesundheitswesen

Département de la santé, des affaires sociales et de la culture (DSSC)

Departement für Gesundheit, Soziales und Kultur (DGSK)

Av. de la Gare 23

🖨️ Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel !

